

Distr.: General  
1 February 2021  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى لعام 2021

9-12 شباط/فبراير 2021

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

الصفحة	البند
3	1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال .....
3	2 - بيانان افتتاحيان من رئيسة المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف .....
3	المسائل التنظيمية والإجرائية .....
3	3 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي .....
3	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات .....
3	4 - خارطة طريق لإعداد الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025، بما في ذلك المشاورات والإحاطات .....
4	5 - التعاون البرنامجي لليونيسف .....
4	(أ) وثائق البرامج القطرية .....
5	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية .....
5	6 - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الخامس والأربعين والسادس والأربعين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز .....



- 5 - 7 تصدي اليونيسف لكوفيد-19 . . . . .
- 5 (أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف: جائحة مرض فيروس كورونا 2019 .
- 5 (ب) لمحة عامة عن إعادة التنظيم الاستراتيجي لاستجابة اليونيسف وسبل المضي قدما . . . . .
- 6 المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة . . . . .
- 6 - 8 تقارير التقييم وردود الإدارة . . . . .
- 6 تقييم عمل اليونيسف لصالح الأطفال في المناطق الحضرية، ورد الإدارة . . . . .
- 6 تقييم خطة اليونيسف الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ورد الإدارة . . . . .
- 7 المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية . . . . .
- 9 - 9 تقرير شفوي عن مستجدات تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية . . . . .
- 7 - 10 التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة . . . . .
- 8 - 11 جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2021 . . . . .
- 8 مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات
- 8 - 12 مسائل أخرى . . . . .
- 9 - 13 اعتماد مشاريع القرارات . . . . .
- 9 - 14 بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيسة المجلس التنفيذي . . . . .
- 10 الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام 2021، . . . . .

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

- 1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال  
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/1/Rev.1)

يُعدُّ جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل المقترح الذي عُرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2020. وسيعتمد المجلس جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

- 2 - بيانان افتتاحيان من رئيسة المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف

يسمّع المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيسة المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف.

## المسائل التنظيمية والإجرائية

- 3 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي  
(E/ICEF/2021/2)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2011 والمادة 11 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لليونيسف، انتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. ويمثل رئيس المجلس التنفيذي ونواب الرئيس المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ووفقاً لخطة التناوب التي وضعها المجلس في قراره 7/1992، تم تعيين رئيس المجلس لعام 2021 من بين مرشحي دول أوروبا الشرقية الأعضاء في المجلس التنفيذي. وجرى الانتخاب في 12 كانون الثاني/يناير 2021.

## المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

- 4 - خارطة طريق لإعداد الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025، بما في ذلك  
المشاورات والإحاطات

للعلم (UNICEF/2021/EB/4)

تقدم خارطة الطريق المحدثة جدولاً زمنياً منقحاً لوضع الخطة الاستراتيجية الجديدة وللمراحل الرئيسية ذات الصلة في عملية التشاور في عام 2021. وتتضمن موجزاً لمبادئ التصميم الرئيسية التي يُستَرشد بها في وضع الخطة الاستراتيجية، فضلاً عن مشروع مخطط للهيكल الناشئ للخطة.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247/vganesh@unicef.org

## 5 - التعاون البرنامجي لليونيسف

## (أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية المدرجة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 1/2014. وتُنشر في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسف خطط التقييم المحددة التكاليف مرفقة بالوثائق. ويتضمن الموقع أيضاً رابطاً يحيل إلى الموقع الشبكي لمجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، حيث يمكن الاطلاع على أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة.

شرق آسيا والمحيط الهادئ

(E/ICEF/2021/P/L.1) الصين

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

(E/ICEF/2021/P/L.2) إيسواتيني

(E/ICEF/2021/P/L.3) الصومال

أوروبا ووسط آسيا

(E/ICEF/2021/P/L.5) أذربيجان

(E/ICEF/2021/P/L.6) جورجيا

(E/ICEF/2021/P/L.7) مقدونيا الشمالية

(E/ICEF/2021/P/L.8) أوزبكستان

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

(E/ICEF/2021/P/L.9) بنما

(E/ICEF/2021/P/L.10) أوروغواي

منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

(E/ICEF/2021/P/L.11) تونس

غرب ووسط أفريقيا

(E/ICEF/2021/P/L.12) كوت ديفوار

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247/vganesh@unicef.org

## (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/P/L.13/Rev.1)

وفقا لقرار المجلس التنفيذي 11/2009، فإن المجلس التنفيذي '1' سيتم إخطاره بتمديد البرنامجين القطريين لأرمينيا وماليزيا لمدة أربعة أشهر، بعد تمديده لمدة شهرين؛ وبالتحديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وكرواتيا ومنغوليا؛ و '2' سيطلب منه الموافقة على تمديد البرنامج القطري للجمهورية العربية السورية لمدة أربعة أشهر بعد تمديد متتاليين لمدة سنة واحدة، وتمديد لمدة تسعة أشهر، وتمديد لمدة ثلاثة أشهر، وتمديد لمدة شهرين؛ وعلى تمديد البرنامج القطري لطاجيكستان لمدة سنة واحدة، بعد تمديد لمدة سنة واحدة.

جهة التنسيق لدى اليونسيف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247/vganesh@unicef.org

6 - تقرير شفوي عن متابعة اليونسيف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الخامس والأربعين والسادس والأربعين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

للعلم (UNICEF/2021/EB/2)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى تقرير شفوي عن تنفيذ التوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين الخامس والأربعين والسادس والأربعين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، المعقودين في الفترة من 10 إلى 12 كانون الأول/ديسمبر 2019 و 23 إلى 25 حزيران/يونيه 2020، على التوالي.

جهة التنسيق لدى اليونسيف:

د. تشوي لُوو

مدير مساعد، شؤون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

212-303-7942/cluo@unicef.org

## 7 - تصدي اليونسيف لكوفيد-19

(أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونسيف: جائحة مرض فيروس كورونا 2019

للعلم (UNICEF/2021/EB/3)

(ب) لمحة عامة عن إعادة التنظيم الاستراتيجي لاستجابة اليونسيف وسبل المضي قدما

للعلم

سيستمع المجلس التنفيذي إلى آخر المستجدات المتعلقة باستجابة اليونسيف لجائحة فيروس كورونا 2019 (كوفيد-19) في سياق (أ) العمل الإنساني في اليونسيف؛ و (ب) إعادة التنظيم الاستراتيجي للاستجابة البرنامجية لليونسيف. وستركز المعلومات المستكملة على تأثير الجائحة على الأطفال، واستجابة

اليونيسف، والدروس المستفادة، وسبل المضي قدما. وسيُنظر أيضا في الآثار المترتبة على المنظمة ككل، بما في ذلك حالتها المالية وطرائق عملها ومواردها البشرية، مع النظر إلى التحديات المطروحة والفرص المتاحة على حد سواء.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد مانويل فونتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

212-326-7163/mfontaine@unicef.org

السيد سانجي ويجيسيكيرا

مدير شعبة البرامج

212-326-7540/swijesequera@unicef.org

### المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

#### 8 - تقارير التقييم وردود الإدارة

تقييم عمل اليونيسف لصالح الأطفال في المناطق الحضرية، ورد الإدارة  
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/3 و E/ICEF/2021/4)

يعرض تقرير التقييم النتائج والاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقييم عمل اليونيسف لصالح الأطفال في المناطق الحضرية. وسيُعرض على المجلس التنفيذي موجزًا لتقرير التقييم وردًا من الإدارة. والتقرير الكامل متاح على الموقع الشبكي لمكتب التقييم التابع لليونيسف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية بتقرير التقييم:

السيد فابيو ساباتيني

رئيس مكتب التقييم

917-265-4620/fsabatini@unicef.org

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية برد الإدارة:

السيد سانجي ويجيسيكيرا

مدير شعبة البرامج

212-326-7540/swijesequera@unicef.org

تقييم خطة اليونيسف الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ورد الإدارة  
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/5 و E/ICEF/2021/6)

يعرض تقرير التقييم النتائج والاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقييم خطة اليونيسف الاستراتيجية للفترة 2018-2021. وسيُعرض على المجلس التنفيذي موجزًا لتقرير التقييم وردًا من الإدارة. والتقرير الكامل متاح على الموقع الشبكي لمكتب التقييم التابع لليونيسف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية بتقرير التقييم:

السيد فابيو ساباتيني

رئيس مكتب التقييم

917-265-4620/fsabatini@unicef.org

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية برد الإدارة:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247/vganesh@unicef.org

### المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

- 9 - تقرير شفوي عن مستجدات تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية للعلم

طلب المجلس التنفيذي، في قراره 15/2018، إلى اليونيسف أن تواصل العمل مع المجلس بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 وأن تقدم بانتظام معلومات مستكملة عن هذا العمل.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد أندريس فرانكو

نائب مديرة شعبة الشراكات العامة

212-326-7663/afranco@unicef.org

- 10 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة لاتخاذ قرار (A/75/5/Add.3)؛ للعلم (E/ICEF/2021/AB/L.2)

يعرض على المجلس التنفيذي سنويا التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، وذلك في الدورة العادية الأولى حتى يتسنى للمجلس أن يأخذ في الحسبان أي تعليقات تبديها اللجنة الخامسة على التقرير خلال الدورة الحالية للجمعية العامة<sup>(1)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، فإن التقريرين التاليين المتصلين بهذا الموضوع معروضان على المجلس التنفيذي للعلم: (أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق وبرنامج الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 (A/75/339/Add.1)؛ و (ب) التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/75/539).

(1) نظرت اللجنة الخامسة للجمعية العامة في التقرير في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

212-824-6336/[tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org)

جهة التنسيق لدى مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة:

السيدة فالنتينا موناستيريو غالفيز، مديرة المراجعة الخارجية للحسابات، شيلي

212-963-1680/[valentina.monasteriogalvez@un.org](mailto:valentina.monasteriogalvez@un.org)

## 11 - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2021 لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/AB/L.1)

صندوق دينامو المتجدد للاستثمار في جمع الأموال من القطاع الخاص

للعلم (E/ICEF/2021/AB/L.1/Add.1)

أداة البنك الدولي لتيسير الاستثمار المستدام في جمع الأموال من القطاع الخاص

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2021/AB/L.1/Add.2)

يتناول التقرير خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2021 فيما يتعلق بأنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه. ويصدر التقرير مرفقا بإضافتين بشأن (أ) صندوق متجدد للاستثمار في جمع الأموال من القطاع الخاص؛ و (ب) أداة للبنك الدولي لتيسير الاستثمار المستدام في جمع الأموال من القطاع الخاص.

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية بخطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2021:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

+41-22-909-5701/[chaddadmardini@unicef.org](mailto:chaddadmardini@unicef.org)

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية بالإضافتين:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

212-824-6336/[tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org)

## مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

### 12 - مسائل أخرى

القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة السنوية لعام 2021 معروضة على المجلس التنفيذي، وقد يرتئي النظر في أي مسائل أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.



- 13 - اعتماد مشاريع القرارات
- 14 - بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيسة المجلس التنفيذي

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونسيف لعام 2021، 9-12 شباط/فبراير 2021<sup>(2)</sup>

الثلاثاء 12 كانون الثاني/يناير	11:30-10:00	البند 3	انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي
الثلاثاء 9 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 1	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند 2	بيانان افتتاحيان من رئيسة المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف مناقشة عامة
		البند 11	جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2021
	18:00-14:00		مشاورات غير رسمية
الأربعاء 10 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 7	تصدي اليونسيف لكوفيد-19 (أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونسيف: جائحة مرض فيروس كورونا 2019 (ب) لمحة عامة عن إعادة التنظيم الاستراتيجي لاستجابة اليونسيف وسبل المضي قدما
		البند 8	تقارير التقييم وردود الإدارة تقييم عمل اليونسيف لصالح الأطفال في المناطق الحضرية، ورد الإدارة تقييم خطة اليونسيف الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ورد الإدارة
	18:00-14:00		مشاورات غير رسمية
الخميس 11 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 5	التعاون البرنامجي لليونسيف (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
		البند 10	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونسيف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة
	18:00-14:00		مشاورات غير رسمية
الجمعة 12 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 4	خارطة طريق لإعداد الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2022-2025، بما في ذلك المشاورات والإحاطات

(2) يُنشر أحدث جدول زمني لاجتماعات كل يوم في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي وفي *يومية الأمم المتحدة*. وحين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

البند 9 تقرير شفوي عن مستجدات تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

البند 6 تقرير شفوي عن متابعة اليونسف للتوصيات والمقررات الصادرة عن الاجتماعين الخامس والأربعين والسادس والأربعين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

مشاورات غير رسمية 14:45-13:15

البند 12 مسائل أخرى 17:00-15:00

البند 13 اعتماد مشاريع القرارات

البند 14 بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية ورئيسة المجلس التنفيذي